Direzione Cultura, Educazione e Gioventù n. ord. 86
2014 02985/007

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 15 SETTEMBRE 2014

(proposta dalla G.C. 15 luglio 2014)

Sessione del Bilancio Preventivo

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente PORCINO Giovanni ed al Sindaco FASSINO Piero, i Consiglieri:

ALTAMURA Alessandro
ALUNNO Guido Maria
AMBROGIO Paola
APPENDINO Chiara
ARALDI Andrea
BERTHIER Ferdinando
BERTOLA Vittorio
CARBONERO Roberto
CARRETTA Domenico
CASSIANI Luca
CENTILLO Maria Lucia
CERVETTI Barbara Ingrid
CUNTRO' Gioacchino
CURTO Michele
D'AMICO Angelo
DELL'UTRI Michele
FERRARIS Giovanni Maria
GENISIO Domenica
GRECO LUCCHINA Paolo
LA GANGA Giuseppe
LEVI Marta
LEVI-MONTALCINI Piera
LIARDO Enzo
LOSPINUSO Rocco
MAGLIANO Silvio
MARRONE Maurizio
MUZZARELLI Marco
NOMIS Fosca
ONOFRI Laura
PAOLINO Michele
RICCA Fabrizio
SCANDEREBECH Federica
TROIANO Dario
TROMBOTTO Maurizio
TRONZANO Andrea
VENTURA Giovanni
VIALE Silvio

In totale, con il Presidente ed il Sindaco, n. 39 presenti, nonché gli Assessori: BRACCIALARGHE Maurizio - CURTI Ilda - LAVOLTA Enzo - MANGONE Domenico - PASSONI Gianguido - PELLERINO Mariagrazia - TEDESCO Giuliana - TISI Elide.

Risultano assenti i Consiglieri: COPPOLA Michele - SBRIGLIO Giuseppe.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO 2014. RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA. BILANCIO PLURIENNALE PER IL TRIENNIO 2014-2016. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessora Pellerino, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Il Consiglio di Amministrazione dell'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile ha approvato la deliberazione n. 19 del 25 giugno 2014 avente ad oggetto: "Bilancio di Previsione 2014, Relazione Previsionale e Programmatica e Bilancio Pluriennale 2014-2016. Approvazione.".

Ai sensi dell'articolo 13, comma 1, del Regolamento dell'Istituzione che considera il Bilancio di Previsione ed i relativi allegati, tra gli atti fondamentali e come tali soggetti ad approvazione del Consiglio Comunale, propone al Consiglio Comunale di approvare il Bilancio di Previsione 2014, la Relazione Previsionale e Programmatica ed il Bilancio Pluriennale 2014 -2016.

Il Bilancio di Previsione 2014 presenta le seguenti risultanze:

ENTRATA	EURO
Titolo I	
Entrate tributarie	0
Titolo II	
Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri Enti Pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione	375.000,00
Titolo III	
Entrate extratributarie	1.755.050,00
Titolo IV	
Entrate derivanti da alienazioni, da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti	0
Titolo V	
Entrate derivanti da accensioni di prestiti	0
Titolo VI	
Entrate da servizi per conto di terzi	0

TOTALE COMPLESSIVO ENTRATA	2.130.050,00

SPESA	EURO
Titolo I	
Spese correnti	2.130.050,00
Titolo II	
Spese in conto capitale	0

Titolo III	
Spese per rimborso di prestiti	0
Titolo IV	
Spese per servizi per conto di terzi	0

TOTALE COMPLESSIVO SPESA	2.130.050,00

Per quanto attiene il Bilancio Pluriennale 2014-2016 nel triennio si propongono gli stessi stanziamenti.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'art. 239, lettera d, del D.Lgs. 267/2000 (all. 4 - n.);

Dato atto che i pareri di cui all'articolo 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

1) di approvare il Bilancio di Previsione per l'esercizio 2014, la Relazione Previsionale e Programmatica ed il Bilancio Pluriennale 2014-2016 (all. 1bis-2bis-3bis - nn.) predisposti dall'Istituzione Torinese per una Educazione Responsabile con la deliberazione della Presidente citata in narrativa;
2) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORA
ALLE POLITICHE EDUCATIVE
F.to Pellerino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRETTORE DIREZIONE CENTRALE
CULTURA ED EDUCAZIONE
F.to Garbarini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

per IL DIRETTORE FINANZIARIO
Il Dirigente Delegato
F.to Gaidano

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:
Araldi Andrea, Centillo Maria Lucia, il Vice Presidente Vicario Magliano Silvio, Tronzano Andrea

Non partecipano alla votazione:
Ambrogio Paola, Appendino Chiara, Berthier Ferdinando, Bertola Vittorio, Carbonero Roberto, D'Amico Angelo, Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio

PRESENTI 25
VOTANTI 24

ASTENUTI 1:
Scanderebech Federica

FAVOREVOLI 24:
Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Cervetti Barbara Ingrid, Cuntrò Gioacchino, Curto Michele, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, La Ganga Giuseppe, il Vice Presidente Levi

Marta, Levi-Montalcini Piera, Lospinuso Rocco, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Onofri Laura, Paolino Michele, il Presidente Porcino Giovanni, Troiano Dario, Trombotto Maurizio, Ventura Giovanni, Viale Silvio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:
Araldi Andrea, Centillo Maria Lucia, il Vice Presidente Vicario Magliano Silvio

Non partecipano alla votazione:
Ambrogio Paola, Appendino Chiara, Bertola Vittorio, Carbonero Roberto, D'Amico Angelo, Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, Marrone Maurizio, Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica, Tronzano Andrea

PRESENTI 25
VOTANTI 24

ASTENUTI 1:
Berthier Ferdinando

FAVOREVOLI 24:
Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Cervetti Barbara Ingrid, Cuntrò Gioacchino, Curto Michele, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, La Ganga Giuseppe, il Vice Presidente Levi Marta, Levi-Montalcini Piera, Lospinuso Rocco, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Onofri Laura, Paolino Michele, il Presidente Porcino Giovanni, Troiano Dario, Trombotto Maurizio, Ventura Giovanni, Viale Silvio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:
allegato 1bis - allegato 2bis - allegato 3bis - allegato 4.

In originale firmato:

IL SEGRETARIO
Penasso

IL PRESIDENTE
Porcino